K. 354. Doorjamb of the northern sanctuary of Prasat Kantop, 10th century

Kunthea Chhom

Author of digital edition: Kunthea Chhom

Identifier: DHARMA_INSCIK00354

Repository: Khmer (tfc-khmer-epigraphy)

File path: texts/xml/DHARMA_INSCIK00354.xml

Language: Old Khmer [Khmer]

Commit: 2026-11-14 14:32 (f68ac07), last modified 2026-09-17 01:54 (2c24a58)

Palaeographic description

The lettering is characteristic of the tenth century CE.

Edition

〈Item S: Southern doorjamb〉 [unknown number of lost lines]

〈Item N: Northern doorjamb〉 〈N1〉 [...]〈N2〉 [...]〈N3〉 [...]〈N4〉 [...]〈N5〉 [...]〈N6〉 [...]〈N7〉 [...]〈N8〉 khloñ vnaṁ vraḥ kaṁmrateṅ Añ śivapāda {14}〈N9〉 saṁtap nuv sabhā ta stap vyavahāra phoṅ pre {13}〈N10〉 yau 3 nuv rddeḥ dṅan ta 4 ta syaṅ ta pravai[ṇi] {12}〈N11〉 pi dār roḥ man steñ Añ Ācāryya khloñ vnaṁ {15}〈N12〉 phoṅ ta stap vyavahāra pre vāp {17} [Aṁ]-〈N13〉 pall noḥ vyat diḥ qyat leh Añ khnuṁ {17}〈N14〉 h @ gi muh ta mān ta Añ khñuṁ sre Añ {18}〈N15〉 vraḥ kaṁmrateṅ Añ śival-iṅga {20}〈N16〉 pre dār sre {2} Oy ta vraḥ kaṁmra[teṅ] {18}〈N17〉 [...]〈N18〉 [...]〈N19〉 [...]〈N20〉 [...]〈N21〉 [...]〈N22〉 [...]〈N23〉 [...]〈N24〉 [...]〈N25〉 [...]〈N26〉 [...]〈N27〉 [...]〈N28〉 [...]〈N29〉 [...]〈N30〉 [...]〈N31〉 [...]〈N32〉 [...]〈N33〉 [...]〈N34〉 [...]〈N35〉

[...]〈N36〉 {26} ta kulapati vraḥ〈N37〉 {21} jyaṅ 8 daṁṅan ti Oy ta kaṁmra-〈N38〉 [teṅ] {20} thve tala parvvata vraḥ yajña pi Oy ta vraḥ〈N39〉 {17} putra raṁlik ta kaṁmrateṅ Añ vraḥ guru mann neḥ vu-〈N40〉 [di] {15} Oy ta kaṁmrateṅ Añ pi kaṁmrateṅ Añ Oy cval〈N41〉 {9} kaṁmrateṅ Añ vrāhmaṇa purohita @ noḥ vudi noḥ nai vraḥ kaṁmrateṅ〈N42〉 {7} chok phlāṅ @ ta khloñ vala addhyāpaka khmi vrai Anlom lvann pi Oy ta vraḥ kaṁmrate-〈N43〉 ṅ {6}

Bibliography

Edited by George Cœdès (1953, pp. 132–133) without translation, re-edited here by Kunthea Chhom from the estampage EFEO n. 777.

Primary

[GC] Cœdès, George. 1953. *Inscriptions du Cambodge, volume V*. Collection de textes et documents sur l'Indochine 3.5. Hanoi, Paris: École française d'Extrême-Orient. Pages 132–133.